

Виходить у Львові по дня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Реданція і Адміністрація: улица Чарнекого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за вложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр	2-40
на шість року „	1-20
на чверть року „	—60
місячно . . . „	—20

Поодинокое число 1 кр. З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр.	5-40
на шість року „	2-70
на чверть року „	1-35
місячно . . . „	—45

Поодинокое число 3 кр.

Додаток до „Газети Львівської”.

Вісти політичні.

(Збори руских послів. — З польского Кола. — Маніфест молодоческих послів.)

Рускі послы сойму і державної ради зібрали ся у Львові в неділю по полудні під проводом пос. Заячківського, щоби застановити ся над зміненою політичною ситуацією. Зібрані послы вислухали справозданя пос. Барвіньського о ухвадах, які запали на засіданю ексекутивного комітету правиці у Відні на дни 5 жовтня. Довірочне се справоздане прийняли рускі послы з вдоволенем до відомости. В дискусії, що вивязалась над справозданем, заборали голос всі присутні послы. З дискусії вийшло, що положене є дуже поважне. Правиця провинилась головно тим, що від 1897 року не подбала позитивно о переведенє своєї австрійської програми. Нині треба сей недостаток надолжити. Правиця не може ждати, аж поки переходовий кабінет предложить языковий закон для Австрії. Правиця мусить сама дати почин до такого закона. Рускі послы державної ради мають проте перед собою ту задчу, щоби сповукати правицю до позитивного діланя в напрямі управильнення языкових відносин в цілій Австрії, згідно з проектом адреси парламентарної більшости до трону і згідно з ухвалою ексекутивного комітету правиці, в котрій то ухвалі містить ся і змаганє, довести в Галичині і на Буковині до усуненя національних антагонізмів і справедливого поладнаня языкового питаня.

Від звісної програми лівіці руский нарід в Галичині і Буковині не може надіятись ні-

якого добра. Згадана програма лівіці перейшла над Галичиною до дневного порядку, а на Буковині задержує гегемонію німецького народа. На жаль нашли ся ще рускі послы, що вірно служать німецькій лівіці і єї германізаторским змаганям.

По обговореню політичної внутрішньої ситуації, прийняли рускі послы до відомости ухвалу віча руских академиків на заснованє руского університету у Львові. Сю ухвалу будуть старати ся перевести рускі послы державної ради в відповідний даним обставинам спосіб.

Послы рускі виразили також свій жалє над теперішнім розстроєм рускої суспільности в Галичині і провіряли на фактах, що так звана консолідація не принесла галичкій Руси сподіваних успіхів. Відрадным проявом є се, що молодіж руска стоїть непохитно при своїх національних ідеалах і при всяких нагодах виявила свій рішучий протест против консолідації з негаторами Руси. Відрадным проявом є і ся обставина, що і між старшою братією явний вже зворот до лучшего. Русь галицка хоче і буде жити лише своїм національним житєм. Консолідація скріпила лише табор москвофілів галицких, а Руси не подала сподіваної сили. На тім скінчили ся наради руских послів.

Коло польске відбуло вчера два засіданя. На передполудневім засіданю покінчено політичну дискусію і ухвалено односторонню таку резолюцію: Коло польске приймає до відомости і затверджує засади, висказані в комунікаті о засіданю викопуючого комітету правиці з дня 24 вересня с. р., а іменно: 1) що стороництва правиці полишають ся на дальше в звязи для здійсненя спільної програми,

2) що признають потребу поладженя языкового спору на основі конституції і рівноправности всіх народностей, 3) що будуть стремити до утвореня правительства відповідуючого відносинам парламентарної більшости. — Пополудневе засіданє польского кола тревало від години 3½ до 6½ вечером. Нараджувано ся над рядом інтерпелляцій, які мають внести ся в повній палаті послів. Над інтерпелляціями вивязала ся жива дискусія. Вкінці обговорювано справу вибору президії палати та переведено вибір своєї парламентарної комісії. До тої комісії вибрано: Давида Абрагамовича, дра Пентака, гр. В. Дідушицького, Козловського і Милевського.

Молодоческі послы видали в нагоди знесеня языкових розпоряджень маніфест, в котрім каже ся, що парламент ні не покликаний ні не відповідний до розвязаня языкового спору. Маніфест протестує против знесеня языкових розпоряджень і заявляє, що чеські послы приймуть накинєну їм борбу та звивають цілий чеський нарід до найенергичнішого опору, котрий мусить доказати, що честь чеського народа не менше вартна, як честь інших народів та що чеський нарід обетає при своїх незадавленных правах. Рука в руку з заступниками народів, котрі приймили в свою програму рівноправність і автономію королівств і країв, чеські послы будуть також в будучности стояти на сторожі zagrożених інтересів народних і з цілою рішучістю вступать в опозицію і в борбу о державне право чеської корони. Маніфест кінчить ся визнанем до зібраня всіх сил для оборони чести і права чеського народа аж побідить справедливість.

61)

О СПАДЩИНУ.

(Повість з англійского).

(Дальше).

— Хочу забезпечити тебе від можливого нещастя, о скільки то в моїй силі — говорив Данило дальше; — ддятого привів я нині з собою адвоката, щоби він прочитав тобі завіщанє, яке я написав нині перед полуднем на твою користь.

— Завіщанє! — повторила пані Дурска; — ти западто добрий для мене. Але тоті правничі формальности мають щось застрашаючого для мого чувства.

— То лиш жіночий пересуд. Жінки гадають, що скоро лиш хтось напише завіщанє, то вже одною ногою стоїть в гробі. Але тепер скажу тобі якого то рода завіщанє — говорив Данило дальше. — Я тобі вже говорив, що як би я помер без наслідників в простій лінії, то майно, яке мені дістало ся по графі Освальді Евереттронгу, перейшло би на мого першого брата Реджінальда. Тої посідости ґрунтовой, з котрої беру мої доходи, не можу єго позбавити; я маю лиш право позиткованя аж до смерти. Але мої доходи перевишають мої видатки в двое або й в трое, бо я живу собі

дуже скромненько, майже так як молодий студент прав. Одно, на що видаю гроші, то бібліотека. Я міг ддятого заощадити дванайцять тисячів фунтів, а тою сумою можу розпорядити ся в завіщаню. Отже, як кажу, я написав завіщанє, і записав тобі, Павлино, ту суму. Оно обтяжене лиш малою річною рентою для вірного старого слуги. Ся спадщина обнимає все мое особисте майно, яке складає ся лиш з кількох добрих італійських образів, рідкої збірки старих книжок, різьб та декораций в моїх комнатах. То і все, що можу тобі, Павлино законно дарувати; а всеж-таки то бодай охоронить тебе від недостатку.

Пані Дурска хотіла щось сказати, але сей новий доказ великодушности єї нареченого западто зворушив єї; она взяла обома руками праву руку Данила Даргуна і підняла до своїх уст; тихий вираз вдячности, котрий єго серце більше зворушив, як би не знати яка краснорічива подяка.

Він повів єї до комвати, де чекав на них адвокат.

— Се пан Гирлі — сказав він — приятель і дорадник, на котрого можеш вповні спусити ся. Мое завіщанє лишить ся в єго руках, а колиб мене перед часом смерть постигла, то він буде боронити твоїх інтересів. А тепер, Гирлі, будьте так добрі і відчитайте пані Дурскій сю грамоту, щоби она знала, яке буде єї положене, наколиб впало на мене яке нещастє.

Пан Гирлі прочитав завіщанє. Оно було

в так простий спосіб і так коротко уложене, як то лиш можливо при таких грамотах, щоби они мали законну важність. В той спосіб стала ся Павлина властителькою двайцяти тисячів фунтів, та ще й посідости, представляючої вартість двох до трох тисячів фунтів.

ГЛАВА ТРИНАЙЦЯТА.

Тоалетові рахунки.

Ані Лідия Грегим, ані єї брат не опам'ятали ся так борзо з того розчарованя, яке наробила їм передчасна смерть Ляйненеля Даргуна. Панна Грегим жила надією, що з часом Данило Даргун буде ддя неї відшкодованем за страду єго брата, але насаперед мусіла єго позискати своєю красою, котра, як она то сама чула, вже минала ся.

Люта судьба позбавила єї щастя, що вже так близько було неї. Біль єї був аж над міру щирий. Але ані разу не пожалувала сумної судьби свого приятеля, за то гризла ся дуже тим, що утратила багатого мужа.

День за днем ожидала і сподівала ся обіданої гостини Данила Даргуна, але він не приходив. Що дня в пору прийнятя мала на собі як найкрасшу і найпринаднійшу тоалету, відтак уряджувала свою маленьку комнату для прийнятя з недбалостію елегантною дами, і кілько разів дзвінок задзвонив, та давав знати, що хтось іде, сідала в як найґраціозній позі; але весь труд був даремний. Той один гість, на

Н о в и н к и.

Львів дня 17-го жовтня 1899.

— **Іменованя.** Президія дирекції скарбу іменовала концепістів Юлія Радевича, дра Авр. Голковського, Володим. Ільковського, Валент. Рунара, Стан. Рильського, Стан. Борецького, Юлія Подчаского, Франца Падуховича, Фридр. Гохмана, Ів. Мавського, Авг. Евстахевича і Валент. Маркевича комісарами скарбу в ІХ. класі ранги. — **П. Міністер** просвіти іменовав архітекта Володисла. Садловського учителем (в ІХ. кл. ранги) в львівській державній школі промисловій. — **Міністерство** торгівлі іменовало почтових офіціалів контролерами: Ів. Крамера в Тарнові а Йосифа Плошевського в Ряшеві, укінченого техніка Йос. Фалика провіз. ад'юнктом будівництва в дирекції почт у Львові. — **П. Намістник** іменовував підофіцера рах. Кароля Мандля канцелярством при дирекції поліції у Львові.

— **Ц. к. державна школа** торговельна у Львові. На перший рік висшої школи торговельної вписалося 35 учеників звичайних і 1 приватист. З тих скінчили ІV. або висшу класу гімназіяльну 17, ІV. або висшу класу школи реальної 2, ІІІ. класу школи ваділової 14, зі школи торговельної в Кракові перейшло 2, вкінці 1 приватист зі свідомством зрілості семінарії учительської. Після народности записалося: Поляків 32, Русинів 3 і 1 Чех. Після релігії: римо-кат. 21, жидів 12, греко-кат. 3.

— **П. Івана Петрушевича**, укінченого академіка торговельного, був практиканта в „Двістрі“, а тепер урядника Товариства ім. Шевченка, іменовував Виділа краєвий урядником в бюрі патронату для спілок ощадности і позичок при Виділлі краєвим до організованя і контролюваня тих спілок.

— **Доповняючий вибір** двох членів ради повітової в Підгайцях з групи громад сільських відбудеся дня 29 листопада.

— **Страшна похибка.** З Праги доносять: Трагічний факт лувився вчора в фабриці Рінгофера в Сьміхові. Перед кількома днями видалено в тої фабрики робітника, Йона, за крадіж. Підозріваючи надзирателя, Бартона, що він причинився до видаленя, рішив Йон на вім зімстятися.

Оногди рано закрився Йон до фабрики, узброєний в довгий кухонний ніж і ударив ним в груди урядника тої фабрики, Длюгого, що розмавляв телефоном. Йон був певний, що убиває Бартона. Длюгог умер наслідком рани.

— **Що нищить найбільше ліси?** — Відповідь на то: Газети. Але не у нас, лиш в Америці. У нас млянищено ліси і без газет, а газети у нас так маленьке людий читає, що нема обави, щоби они аж ліси вищили. Не так в Америці. Там найбільшим ворогом лісів єсть фабрикация паперу, позаяк Америка з'уживає дуже багато паперу, імено же паперу з соснового дерева, уживаного на газети. Обчислено, що одна велика американська газета з'їдає в двох днях около 22 моргів ліса. Але й фабрикация того паперу поступає там так боря, що нині ще сосна в лісі, а завтра вже на папери з неї читають новини з цілого світа. Коли се все правда, ну, то в Америці дійство незадовго не стане лісів, тим більше, що експлюататори зовсім не дбають про то, щоби засаджувати нові ліси.

Господарство, промисел, торговля, гігієна і вихованє.

Ради господарскі.

— Величина капіталу будинкового буває велика, після того, який спосіб будованя, який звичай, яка земля, яке підсоне і який спосіб господареня. Відповідно до тих обставин, треба завсїгди визначати капітал на будинки, вглядно ставити будинки. У нас свого часу зруйнувалося багато влестителів більших посілости або т. зв. дідичів через то, що ніби то хотїли завести у себе поступове господарство, і взяли ся ставити будинки, котрі багато коштували а зовсім не відповідали цілому способови господарки. В той спосіб вмурували они в прекрасні двори і етайні величезні суми, а наслідком того вїзди жидам в кишеню. Зі ставленєм будинків треба дїлятого бути остророжним. Але з того ще не виходить, щоби малі господарі ставили лиш

дрантиві будики; прогивно, мала посїлєсть, а до того ще розпарцельована, потребує більшого капіталу будинкового, як на середно добрім ґрунті, імено же тогди, коли до обробленя ґрунту треба багато звїрят. Господарство збіжжєве потребує більше будинків, як н. пр. господарство, де садять лиш цукрові бураки, бо бураки можна і в землю закопувати, а збіжжє треба до стодоли звозити і в шпихлїрах держати. Величина капіталу будинкового стає аж тогди ясною, коли взяти на увагу скількість худоби і капітал ґрунтовий. Осє як н. пр. в Чехах обчислюють капітал будинковий для господарства, що має 108 гектарів, з того 76 процент поля і саду, 16 процент пасовиска, 13 процент хмельників, трохи більше як пів процент ґрунту під будови і 2 гектари неужитків: 1) Будинок для челяди і гуменного, довгий 25, широкий 8 метрів, кошти будови за 1 квадрат. метр 12 корон 22 сотиків разом; — 2) склеплена стайня на 12 волів, 10 коров і 252 штук овець 54 м. довга, 8 метр. широка. Кошт будови тих будинків за 1 квадрат метр 12 корон, 22 сотиків, або разом 8360 корон. — 3) Стодола з трема токами, 54 м. довга, 13 м. широка, за 1 кв. м. 11 корон, 10 сот. або разом 7960 корон. — 4) Шопа на солону і пашу 19 м. довга, 9 м. широка. кошти 9 кор. 50 с. або разом 1840 кор. — 5) Шпихлїр і сушарня на хмїль 21 метр. довгий, 12 м. широкий, кошти 26 к. 62 с. або разом 7000 к. — 6) Шопа на знаряди і вози 1120 к.; — 7) стайня на ялівник 210 к.; — 8) яма на краєні бураки 32 к.; — 9) яма на гній і помпа до гноївки 136 к.; — 10) мур доокола обїєтя 200 к. — 11) пивниця на молоко 216 к.; — 12) сушарня на овочі 246 к. — Все разом дає: 27.320 к. На 1 гектар і 1 штуку худоби припадає отже 251 корон. Скоро же вартість ґрунту оцінено гектар на 1260 к., то капітал будинковий вносить кругло 20% капіталу ґрунтового.

— **Тогтенбургська коза.** Для бідних людий, для господарів на однім або на пів морга землі, для жалупників, робітників, будників при залїзницях і т. п. людий може коза бути тим, чим корова для богатших. Біднітї люди, особливо по містах (на передмістях) повинні дїлятого держати кози. В інших краях імено же в Німеччині, пізнали вже давно вартість кози і дїлятого старають ся єї не лиш

котрім їй найбільше залежало, не показував ся і она зачинала вже грати надїю.

— **Щож там, Гордоне, не чував ти нічого про Данила Даргуна?** — питала она що дня свого брата.

Одного дня прийшов він чогось дуже насуплений домів і відповів їй на єї звичайне питанє понурим голосом:

— Я чув щось, але то тобі певно буде немилу почути — сказав він — бо тогди хїба засьпіваєш „вічная пам'ять“ всім твоїм надїям в сїм напрямі. Знаєш преці, що Данило Даргун єсть членом обох клубів „Фенікс“ і „Форум“. Я, як також знаєш, не належу до „Фенікса“ але сходжу ся іноді в „Форум“. Вчора був я на другім сніданю з лордом Каверсом, членом „Фенікса“ і знакомим Даргуна. Від него довідав ся я, що Данило Даргун заповів публично своє подруженє з Шавліною Дурскою.

— Не може бути! — сказала Лідія.

Она чула від свого брата про Шавліну і єї вїллю в Фульгем і ненавидїла красну Австрійку задля єї краси та притягаючої сили, котра їй наробила була слави межі стрійками, неробами і марнотратниками серед елегантних клубів.

— То не правда — відозвала ся панна Грегим і аж почервонїла ся зі злости. — То лорд Каверс видумав і пустив в свїт таку небиліцу. Я не можу вірити і не повірю, щоби Данило Даргун вязав ся з такою жєнщиною як пані Дурска.

— Ти єї ніколи не видїла?

— Таже то само собою розумїє ся.

— То не говори з такою певністю — сказав капітан Грегим, котрий трохи в своїй злобі тїшив ся з того, що єго сестра сердить ся. — Шавліна Дурска єсть одною із найкрасших жєнщин, які я коли небудь видїв; їй не більше як двацять і пять лїт, она елегантна, чаруюча, має в собі щось аристокра-

тичного, — то жєнщина, задля котрої готов пожертвувати ся кождей мужчина, хочби був розумнійший як Данило Даргун.

— Мушу поговорити з паном Даргуном — відозвала ся Лідія. — Хочу почути від него самого, кілько правди на тїй поголосї.

— Та як будеш могла з ним поговорити?

— Мусиш мєнї допомочи до того. Запроси єго до нас на обїд.

— Запросити можу; але питанє, чи він прийде. Може би він скорше послухав, як би ти білетик до него написала.

Лідія не дала собі то два рази говорити. Написала такий солоденький листик, як та свїтова дама, що має багато досьвїду і добре вирахована. Висказала своє здивованє і жаль, що від коли вернула до Лондону, ще не видїла пана Даргуна та написала, що побоює ся, чи він може не занедужав, а наконєць висказала надїю, що він прийме запрошенє на обїд з нею і єї братом, котрий так само неспокийний о него.

Та й не мала дїждати ся заводу. На другий день дістала коротку відповідь від пана Даргуна, в котрій він прийняв єї запрошенє.

Лист був написаний дуже швидко — ба холодно; але Лідія приписувала той очевидний брак тепла більше несмїливости Данила Даргуна, як неудачі єї проектів.

Обставину, що він прийняв запрошенє, уважала она за доказ, що чутка о єго подруженю єсть неправдива, і що то добрий знак для неї.

Она постарала ся о знаменитий малий пир для свого гостя, хоч і як лихо стояли під ту пору єї фїнанси і фїнанси єї брата. Запросила одну елегантну і молоду вдовицю свою услужну приятельку і сусїдку, котра також готова була показати ся помічною при нагоді. Лідія Грегим виглядала того вечера, коли Данило Даргун у неї явив ся, дуже користно; она й не перечувала того, як байдужно спочивали очі Данила Даргуна на єї визи-

валючій чорнявій красї та як він в дусї думав о білявім, блїдїм личку Шавліни Дурскої.

Здавало ся, що пир удав ся. Межї всіма чотирма настав був дуже сердечний і щирий настрій. Всї сидїли доокола круглого, хорошо прибраного стола а їм послугував випозичений для сеї вагоди від молодої вдовиці добре видресований лїлькай.

Пані Мармадут, вдовиця з великого свїта була дуже миленькою; через цілий вечер старала ся забавляти капітана Грегима своєю розмовою, через що Лідія могла без перешкоди розмавляти лиш з Даргуном.

Молода дама користала знаменито з часу. День за днем зменшали ся єї вигляди на богате одруженє і день за днем старала ся она тим ревнійше здобути собі становище і власну домівку. О духових здібностях пана Даргуна мала она дуже мале мнїнє, бо вірила лиш в тих зухвалїйших, що пхали ся наперед і на всяких зборах любили звертати увагу на себе. Она була тої гадки, що красні слова і завертаючі голову погляди можуть єго легко очарувати, отже постановила собі брати ся смїло до діла, мов би єї вже роззуча до того перла.

Підчас коли пані Мармадут і капітан Грегим розмавляли в передній салїонї, умїла Лідія задержати свого гостя в другій комнатї, по правді в маленькій, хорошенській комнатї, в котрій лєдви що міг змістити ся фортепїан, етажерка на ноти та кілька крісел.

Панна Грегим сїла до фортепїану і задумана і з якоюсь трохи росєїяною мїною вдарила кілька акордів.

— То якась сумна мелодія — сказав Данило. — Не пригадую собі, щоби я єї де чув.

— Так! — прошептала Лідія; — а я гадаю, що она дуже знакома. Хороша мелодія, правда? Але слова занадто сентиментальні.

— Слова досить хороші — сказав Данило.

— Подобають ся Вам? — прошептала панна Грегим; відтак замовкла і почервонїв-

всюди годувати, але й розплоджувати як найліпший рід. Знаменитою показала ся швайцарська або т. зв. тоггенбургська коза. Сю расу кози вигодували в Тоггенбурзі коло Ст. Галлен в Швайцарії і в надренській долині. Там в короткім часі завязало ся 15 спілок для годівлі сеї кози, котра єсть знаменита на молоко. Масть її волося брунатна з білими плямами. Здає ся, що то єсть мішанина брунатої гірської кози з чорними ногами і білої швайцарської кози. Отже ту расу кіз ширять тепер по всій Німеччині. Баденський князь закупив для свого краю яких 20 штук (цап по 100 марок = 60 зр., коза 60 марок = 36 зр.) Так само закуплено багато того рода кіз до північної Німеччини іменно же до Турингії і Шлеска. Ба й до Англії закупають сю козу, бо і там показало ся, що она дуже добра на молоко. Згадані спілки для годівлі тої раси оснували отже спільне товариство, котре під проводом господарського відділу при правительстві в Ст. Галлен устроює дня 20 с. м. більший ярмарок на тоггенбургські кози. Згадані товариства хотять тим способом не допустити до того, щоби під назвою тоггенбургських кіз продавано иншу гіршу расу.

— Як годувати бураками худобу. В стаї ставить ся дві кадки або бочівки, котрі мусять так бути великі, щоби в них змістила ся паша потрібна на раз. До тих кадок сипле ся січка, вкидають ся покрайні бураки, посипає ся ще якої омасти та додає ся потрібної кількості соли, все перемішує ся добре, вкриває ся кружком і прикладає тяжким каменем. З одної кадки годує ся рано і зараз по вибраню з неї наповняє ся сьвіжою, а з другої годує ся вечером і так само наповняє ся на ново. В той спосіб паша стоїть 24 годин в кадках, єсть тепла, січка розмакає а омаста держить ся бураків. Таку пашу корови їдять дуже радо, суть при ній здорові і доять ся дуже добре.

Велчизна господарська.

— Як кїтувати лампи нафтові. Иноді буває так, що лампа прикїтована до цинкової підставки, або пальник прикїтований до скляного резервоару розкїтують ся, і коли

шись, що завсїгди бувало, коли їй того було потреба, спустила очі в долину.

Настала хвиля мовчаня. Данило Даргун стояв байдужний і перевертав якусь книжку з піснями на етажерці.

Лідія перша відозвала ся знову.

— Дячого Ви скорше не заходили до нас, пане Даргун? — спитала она. — Ви обіцяли мені, що прийдете незадовго.

— Я був занадто зайнятий — відповів Даргун.

То виглядало трохи на нечемність; але Лідія виділа в тій нечемности лиш наслідки его невичайної несміливости, ба навіть заклопотаня, а то було для неї нехибним доказом, що єї жертва зловила ся вже в сітку.

Ся їй засьвітїли ся від сьвідомости побіди.

— Виграю партію — подумала собі; — таки виграю!

— Ви таки дійсно хотїли видїти ся зі мною? — спитав Данило знову по хвили.

— Я хотїла дійсно видїти ся з Вами — відповіла она з тиха дрозжачим голосом.

— На правду! — сказав Данило на то таким голосом, що можна було здогадувати ся з него так само здивованя, як і приятности або що небудь иншого. — Коли так панно Грегим, то ви дуже ласкаві на мене. Я дуже мало до кого заходжу в гостину, і то хіба з котрими живу у великій дружбі.

— Сподїваю ся, що Ви і нас зачисляєте до тих — іменно мого брата і мене — сказала Лідія і знов почервонїла ся.

— А вжеж — відповів Данило Даргун таким безпретенціональним голосом, що колиб не зарозумїість Лідії, то тотя відповідь була би в виду єї проектів подїлала на ню дуже пригнобляючо. — Я того не забуду, як високо цїнив Вас, панно Грегим мій брат, а наміть, коли не возьмете мені того за зле, то скажу, що у него було ще о много горячїше чувство, як се.

то на селі, то треба чекати, аж хтось буде їхати до міста і возьме лампу до направи. В таких случаях можна лампу направити собі самому, ось яким способом: Насамперед треба лампу добре обтерти з нафти. Відтак розтопити на бляшанній ложці кусень галуни і борзенько вляти до отвору в підставці та зараз всадити в него чїп від резервоару. Чим борше і зручїйше то зробить ся, тим ліпше удасть ся направа. Коли до резервоара треба прикїтувати обручку, до котрої прикручує ся пальник, то добре очищене скло треба трохи розігріти, розтопленій галуни виляти на перевернену до гори обручку і всадити в ню резервоар отвором.

— Плями на цилїндрі від лампи. Буває нераз, що хтось запалює сїрничок до цилїндра від лампи і тогди на цилїндрі лишає ся пляма, котру трудно стерти. В таких случаях треба пляму помастити маслом а відтак теплою водою з солюю. — Цилїндри взагалї можна найліпше очистити не митєм теплою водою але витиранєм спиритусом.

— Якусь матерію зробити не промакаючою можна слїдуючим способом: Розварює ся 150 грамів білого мила в 13 літрах дощївки або води з ріки (мягкої води), а в другій посудинї розпускає ся 180 грамів галуни в 11 літрах горячої води. Оба плїни огріває ся так, щоби аж, як то кажуть зачали моргати (близько вже до того, коли мають кипїти.) Матерію мочить ся відтак доти у водї з милом, доки аж добре не намокне; відтак дає ся єї до алуни і також мочить ся через довший час, а наковець, не викручуючи, сушить ся на воздусї. Ткань набирає ся тогди т. зв. алунового мила, котре не перепускає води.

Лїтература господарська.

— Kopp's Unterricht im Ackerbau und in der Viehzucht 11 Auflage, herausgegeben von Dr. E. von Wolf in Hohenheim. Видане з портретом і житєписею автора. Цїна 10 марок (6 зр.).

— O lesie i drzewach przypolnych, napisal Józ. Brykczynski, c. k. technik inspekcji lesnej. Bibliot. Mać. polsk. Nr. 3. Цїна 10 кр.

Лідія таки вже не знала, що сказати на ту замітку. В однім напрямі було то лестно для неї, в другім пригнобляючо. Коли би то мнїне мало помогти єї зносинам з Данилом, коли би то викликало в нїм лиш ту гадку, що межі ними була звязь дружби, то тим ліпше для єї цїлий; коли же би він гадав, що любов Ляйенеля, котрої він здогадував ся, знаходила відгомін у неї, то тим гірше для неї. Положена стало для неї прикре, але она вибавила ся з клопоту дивним заверненєм очий і легким порушенєм плечима, з чого навіть Данило Даргун так ясно як би зі слів розумів, що ті живїйші чувства не знайшли ніякого иншого відгону, як лиш дружбу. Чудно удало ся, а дальша бесїда Данила Даргуна була того рода, що могла додавати Лідії нової надїї.

— То він мусїв би був то тяжко переболїти, як би був жив — сказав Данило; — але я виджу, що сей темат робить Вам прикрїсть, панно Грегим; отже не буду о тїм говорити. Але може позволите, щоби згадка того, що ми обоє мусимо уважати за єго бажаня і надїї, промавляла в єго користь.

— В Вашу користь, пане Даргун! — І панна Лідія вимовила то з правдивим зврушенєм та з цїлого серця, а голос єї змінив ся значно.

— Так єсть, панно Грегим, в мою користь. Мені треба приятельки, такої приятельки, якою Ви могли би бути, як би Ви хотїли спомогти мене своєю радою і помочію. Але простїть, я Вас задержую, а я тут у Вас не однокий гїсть. — (Як же дуже жалувала Лідія що запросила услужливу вдовицю!) — Позвольте, що я знов навідаю ся до Вас; тогди поговоримо о неоднім, о чїм годї тепер говорити. Чи можу незадовго знов прийти?

(Дальше буде).

Вїсти господарскї, промисловї і торговельнї.

— Цїна збіжа у Львові дня 17-го жовтня: Пшениця 8.15 до 8.30 зр.; жито 6.20 до 6.50; овес 5.30 до 6.—; ячмінь пашний 5.25 до 5.60; ячмінь новий 6.25 до 6.75; горох до вареня 5.75 до 6.75; вика 4.30 до 4.60; сїмя льняне — до —; сїмя конопельне — до —; бїб — до —; бобик 4.40 до 4.60; гречка 6.75 до 7.25; конюшина червона 45.— до 50.—; біла 30.— до 45.—; тимотка — до —; шведска — до —; кукурудза стара 5.40 до 5.70; хмїль 65.— до —; ріпак 10.50 до 10.75

— Цїна рогатої худоби на віденськїм торзі. На торг д. 16 жовтня пригнано рогатої худоби призначеної на зарїз 5470 штук, між тим з Галичини 508, з Буковини 36 штук. Цїна о 1/2 зр. виспа. Галицкі тученї плачено: прїма 36 до 37 зр.; секунда 33 до 35 зр.; терція 29 до 32 зр. Воли з пашї плачено по 22 до 29 зр. за 100 кїльо живої ваги. Бугаї і корови по 23 до 35 зр.

— Цїна безрог у Відни. На торг дня 18 жовтня привезено загалом 10.976 штук безрог, а між тими з Галичини 3.979 штук. За тученї угорскї плачено 37 до 38 кр., за галицкі молодї 34 до 42 кр. за кїльо живої ваги.

— Цїна меду. Цїна меду їде все ще в гору з причини, що взагалї всюди меду сего року мало. У Львові платять мід патоку по 35 до 40 кр. за кїльо. Цїна на віденськїм торзі поки що не звїстна.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 18 жовтня. Як зачувати старає ся австрійске правительство як найкорше полагити справу квотову, бо побоює ся, що в делегациях може стрїтити перепони при ухваленю кредитів, коли до того часу не буде точно означене відношене квотове. Спільна кабінетна рада покінчила вже наради над спільним бюджетом державним, однако остаточне уложене бюджету слїдує аж на радї коронній в Будапешті під проводом Цїсаря. Кажуть, що оба правительства згодили ся вже на підвишене офіцирских плат. В прелїмінари на потреби войска єсть також перша рата на купно нових пушок. Загальні кошти нових пушок мають бути такі великі, що треба їх розложити на ряд лїт.

Прага 18 жовтня. Вчєра з нагоди знесеня язикових розпоряджень відбули ся тут демонстрації. Демонстрації не прибрали більших розмірів і полїция розїгнала товпу. Арештовано дві особи.

Льондон 18 жовтня. Доносять з Африки, що під Мафекінг Бури потерпіли поражку. Погибло 300 Бурів і 18 Англіїцїв. Ся вїсть поки що непевна.

Надіслане.

15 кр. — кожда серия 10 штук.

Збірка історичних портретів в видї листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритованих на стали, одинокий підручник для молодежи. Для замовлень в провінції треба дочислити порто з реком. 15 кр. Адміністрація „Нар. Часописи“.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Для Львова і Галичини
головний склад і експедиція
WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.
знаходиться
у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.
Агенція дневників і оголошень
приймає також
пренумерату і оголошення до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописів приймає виключно ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

Ново отворена
Агенція дневників і оголошень
у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9.
приймає
ОГОЛОШЕННЯ
до всіх дневників
по цінах оригінальних.
До
„Народної Часописи“ і „Газети Львівської“
може приймати анонси виключно лиш ся Агенція.

ПОБІЛЬШЕННЯ ФОТОГРАФІЇ

цілком вірні оригіналови аж до природної величини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37x45 см. разом з портретом і опакуванням **5 зр. 10 кр.**, в хороших рамах **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клгр. франко).

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**

Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.